

N'OVEEN

AIR FRYER
FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA

AF5050 X-LINE



DOUBLECRISP AIR FRYER
FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA DOUBLECRISP

FOR HOME USE ONLY / WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

SPIS TREŚCI / CONTENTS

PL	_____	• str. 02
SK	_____	• p. 13

Záručná karta	_____	• p. 24
---------------	-------	---------

FULL MANUAL AND MORE LANGUAGES AVAILABLE ONLINE!

Extended version of the manual,
additional languages and detailed materials
are available by scanning the QR code.



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem urządzenia i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku w takich zastosowaniach jak: kuchnie dla pracowników w: sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach agroturystycznych, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych, środowiskach typu bed and breakfast.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Nie dotykaj gorących powierzchni.
3. Aby chronić się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani podstawy w wodzie lub innym płynie.
4. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie elektryczne zawiera funkcję grzania. Powierzchnie, również inne niż powierzchnie funkcjonalne, mogą wytwarzać wysokie temperatury. Ponieważ temperatury są różne odbierane przez różne osoby, tego sprzętu należy używać z OSTROŻNOŚCIĄ. Sprzętu należy dotykać tylko za przeznaczone do tego uchwyty i powierzchnie chwytne oraz stosować ochronę przed ciepłem, taką jak rękawice lub podobne. Powierzchnie inne niż te przeznaczone do chwytania muszą mieć wystarczająco dużo czasu na ostygnięcie przed dotknięciem.
5. Odłącz frytkownicy z gniazdka, gdy nie jest używana i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed założeniem lub zdemontowaniem części.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
7. Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
8. Nie używać na zewnątrz.
9. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu, ani dotykał gorących powierzchni.
10. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w rozgrzanym piekarniku.
11. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
12. Zawsze najpierw podłączaj wtyczkę do urządzenia, a następnie podłącz przewód do gniazdka ściennego. Aby odłączyć, ustaw dowolny element sterujący w pozycji „wyłączone”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

13. Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

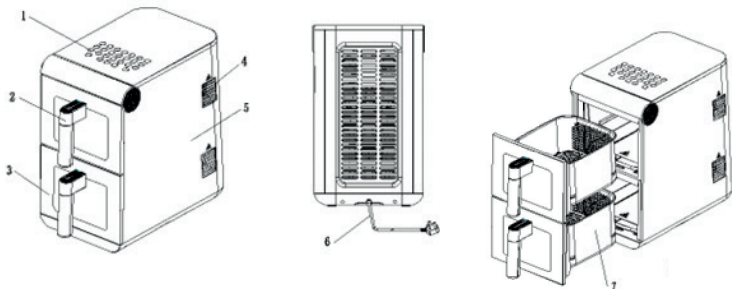
14. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane.

15. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

16. Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

WSTĘP

Frytkownica na gorące powietrze zapewnia łatwy i zdrowy sposób przygotowywania ulubionych potraw. Dzięki zastosowaniu gorącej i szybkiej cyrkulacji powietrza oraz górnego grilla, jest w stanie przygotować wiele potraw. Najlepsze jest to, że frytkownica na gorące powietrze podgrzewa jedzenie we wszystkich kierunkach, a większość składników nie wymaga oleju.



OGÓLNY OPIS

- 1 - Panel sterowania
- 2 - Uchwyt
- 3 - Misa
- 4 - Wylot powietrza
- 5 - Obudowa główna
- 6 - Przewód elektryczny
- 7 - Misa

DANE TECHNICZNE:

- Napięcie: 220-240 V~50 Hz/60 Hz
- Moc: 1700 W
- Pojemność misy: 5,5 + 5,5 litra
- Regulowana temperatura: 50°-200°
- Timer (0-60 min)

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane.
- Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nigdy nie zanurzaj obudowy, która zawiera elementy elektryczne i elementy grzejne, w wodzie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
- Nie dopuść, aby do urządzenia dostała się woda lub inna ciecz, aby zapobiec porażeniu prądem.
- Zawsze umieszczaj składniki do smażenia w koszyku misy, aby zapobiec ich kontaktowi z elementami grzejnymi.
- Nie zakrywaj wlotu powietrza i zewnętrznych otworów powietrza, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie napełniaj misy olejem, ponieważ może to spowodować zagrożenie pożarem.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia, gdy jest włączone. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

OSTRZEŻENIE

- Sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Nie zwracaj się do osób nieupoważnionych o wymianę lub naprawę uszkodzonego przewodu sieciowego.
- Trzymaj przewód sieciowy z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie obsługuj panelu sterowania mokrymi rękami.
- Nie stawiaj urządzenia przy ścianie ani przy innych urządzeniach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i po bokach oraz 10 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem.
- Nie kładź niczego na urządzeniu.
- Nie używaj urządzenia do żadnych innych celów niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru.
- Podczas smażenia na gorącym powietrzu gorąca para wydostaje się przez otwory wylotowe powietrza. Trzymaj ręce i twarz w bezpiecznej odległości od pary i otworów wylotowych powietrza. Uważaj również na gorącą parę i powietrze podczas wyjmowania garnka z urządzenia.
- Wszystkie dostępne powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania (Rys. 2)
- Natychmiast odłącz urządzenie od zasilania, jeśli zauważysz, że wydobywa się z niego ciemny dym. Poczekaj, aż dym ustanie, zanim wyjmiesz misę z urządzenia.

OSTROŻNOŚĆ

- Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na poziomej, równej i stabilnej powierzchni.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Może nie nadawać się do bezpiecznego użytku w takich miejscach, jak kuchnie pracownicze, gospodarstwa rolne, motele i inne środowiska niemieszkalne. Nie jest również przeznaczone do użytku przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych środowiskach mieszkalnych.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub do celów profesjonalnych lub półprofesjonalnych lub nie jest używane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, gwarancja traci ważność, a firma może odmówić jakiegokolwiek odpowiedzialności za powstałe szkody.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
- Urządzenie potrzebuje około 30 minut, aby ostygnąć, aby można było bezpiecznie je obsługiwać lub czyścić.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Usuń wszystkie naklejki lub etykiety z urządzenia.
3. Dokładnie wyczyść misę gorącą wodą, odrobiną płynu do mycia naczyń i nieścierną gąbką.
4. Przetrzyj urządzenie wewnątrz i na zewnątrz wilgotną szmatką.

Jest to frytkownica bezolejowa, która działa na gorące powietrze. Nie napełniaj garnka bezpośrednio olejem ani tłuszczem do smażenia.

Uwaga: Gdy frytkownica jest podgrzewana po raz pierwszy, może wydzielać lekki dym lub zapach. Jest to normalne w przypadku wielu urządzeń grzewczych. Nie ma to wpływu na bezpieczeństwo Twojego urządzenia.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

1. Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i równej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na powierzchni nieodpornej na ciepło.
2. Umieść misy w urządzeniu.

Nie napełniaj misy olejem ani żadnym innym płynem.

Nie kładź niczego na urządzeniu, przepływ powietrza zostanie zakłócony i wpłynie na efekt smażenia gorącym powietrzem.

Korzystanie z urządzenia

W wersji bezolejowej można przygotować szeroką gamę składników.

SMAŻENIE NA GORĄCYM POWIETRZU

1. Podłącz wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka ściennego.
2. Ostrożnie wyciągnij misę z frytkownicy.
3. Włóż składniki do misy.
4. Wsuń misę z powrotem do frytkownicy.

Pamiętaj, aby dokładnie wyrównać z prowadnicami w korpusie frytkownicy.

Nigdy nie używaj misy bez talerza Fried w środku.

Uwaga: Nie dotykaj misy podczas i po użyciu, gdyż staje się bardzo gorąca. Trzymaj misę tylko za uchwyt

5. Określ wymagany czas przygotowania składników (patrz sekcja „Ustawienia” w tym rozdziale).
 6. Niektóre składniki wymagają wstrząśnięcia w połowie czasu przygotowania (patrz sekcja „Ustawienia” w tym rozdziale). Aby wstrząsnąć składnikami, wyciągnij misę z urządzenia za uchwyt i potrząśnij nią. Następnie wsuń misę z powrotem do frytkownicy.
 7. Gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy timera, ustawiony czas przygotowania upłynął. Wyciągnij misę z urządzenia
 8. Sprawdź, czy składniki są gotowe.
- Jeśli składniki nie są jeszcze gotowe, po prostu wsuń misę z powrotem do urządzenia i ustaw timer na kilka dodatkowych minut.
9. Aby wyjąć składniki (np. frytki), wyciągnij misę z frytkownicy na gorące powietrze i umieść ją na ramie próbnej. Nie odwracaj misy do góry nogami, ponieważ nadmiar oleju, który zebrał się na dnie, wycieknie na składniki.
- Misa i składniki są gorące. W zależności od rodzaju składników, para może wydostawać się z misy.
10. Wylej zawartość koszyka misy do miski lub na talerz.
 11. Gdy partia składników jest gotowa, frytkownica jest natychmiast gotowa do przygotowania kolejnej partii.

PRZECHOWYWANIE

- 1 Odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- 2 Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.

ŚRODOWISKO

Nie wyrzucaj urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi, gdy się zużyje, ale oddaj je do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomagasz chronić środowisko

INSTRUKCJA PANELU STEROWANIA

- Po włączeniu urządzenia wszystkie wskaźniki i lampy cyfrowe są włączone przez 1 sekundę, a następnie gasną. Jednocześnie rozlega się dźwięk i zapala się lampka zasilania .
- Naciśnij przycisk  na 0,5 sekundy, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia przyciski wyboru misy zaświecą się, a obie lampy cyfrowe wyświetlą „—”;
- W tym momencie konsument zgodnie z potrzebą wybiera misę  lub misę  po wyborze ,  i pierwsze menu  migają w tym samym czasie, podczas gdy cyfrowa rurka naprzemiennie wyświetla bieżący czas i temperaturę;
- Przycisk  pozwala wybrać kolejne programy, a cyfrowa rurka w tym samym czasie wyświetla temperaturę i czas, przypisane do aktualnego programu. Przycisk  pozwala na ustawienie temperatury i czasu, naciśnij  lub  aby dostosować parametry. Po regulacji naciśnij przycisk  a urządzenie zacznie pracować w misie 1. Przycisk odpowiadający za wybór menu jest włączony, a pozostałe przyciski pozostają wyłączone; frytkownica wchodzi w tryb pracy. Ekran wyświetla naprzemiennie temperaturę i pozostały czas;
- Po wybraniu misy  powtórz kroki 3 i 4;
- Po wybraniu menu misy  praca nie jest rozpoczynana, możesz wybrać misę  na ekranie misy  przez 3 sekundy będzie wyświetlana temperatura, a następnie przejdzie ona w tryb naprzemiennego migania. Podobnie, wybierz misę 2 zgodnie z procesem kroku 3 i kroku 4, a następnie naciśnij przycisk start pause  po zakończeniu wyboru. Jeśli misa 2 jest dobrze wybrana i chcesz wyregulować misę 1, najpierw naciśnij przycisk  i wejdź w tryb regulacji misy 1, aby rozpocząć regulację. Po regulacji naciśnij przycisk , a obie misy jednocześnie przejdą w tryb roboczy.
- Po wybraniu  urządzenie wchodzi w tryb synchronizacji dwóch mis, a sam przycisk miga, w tym momencie  i  nie mogą być wybrane. Ponownie naciśnięcie przycisku  może anulować tryb podwójnej misy. Naciśnij  aby wybrać z menu odpowiedni tryb, dwie cyfrowe lampki pokazują ten sam czas i temperaturę, dwie cyfrowe lampki zmieniają się synchronicznie. Podczas przerwy pracy jednej z mis, odpowiedni ekran wyświetla „OPEN”, druga misa jest zawieszona, odłóż wyjętą misę w ciągu 2 minut i kontynuuj pracę, w przeciwnym razie wyjdź z trybu, a niewyodrębniona misa kontynuuje pracę.
- Naciśnij przycisk  i wybierz jednocześnie tryb podwójnej misy i tryb SYNC,  zacznie migać, po rozpoczęciu pracy urządzenia najpierw zacznie działać pieczenie w misie z dłuższym czasem, a ekran wyświetlacza po stronie misy z krótkim czasem wyświetli „HOLD”. Gdy czas w obu misach będzie taki sam, misa z wybranym krótszym czasem załączy się i będzie działać równocześnie. Lampka kontrolna  będzie świecić podczas całego procesu.



W trybie pracy:

a. jeśli czas wyświetlacza strony „HOLD” jest ustawiony na większy niż czas drugiej misy lub czas strony roboczej jest ustawiony na mniejszy niż czas strony „HOLD”, tryb wyjdzie i zakończy się w tym samym czasie, a kontrolka  zgaśnie;

b. wyciągnij stronę roboczą, wyświetlacz odpowiadający tej misie wyświetli „OPEN”, nastąpi przerwa czasowa, rura grzewcza i silnik przestaną działać, druga strona ekranu nadal będzie wyświetlać HOLD, podłącz misę z powrotem, kontynuuj pracę; Jeśli misa robocza nie zostanie włożona z powrotem do urządzenia po 2 minutach, misa z wyświetlaczem „HOLD” będzie nadal działała.

c. wyciągnij stronę „HOLD”, nie wpływając na drugą stronę pracy, włóż misę z powrotem, kontynuuj pracę; Jeśli pozostały czas po stronie roboczej jest taki sam jak czas po stronie HOLD, a misa po stronie „HOLD” nie zostanie włożona z powrotem do maszyny, misa po stronie roboczej przestanie działać, rura grzewcza natychmiast przestanie działać, a wentylator przestanie działać po 10 sekundach; Jeśli strona „HOLD” zostanie włożona z powrotem do maszyny w ciągu dwóch minut, dwie misy będą pracować w tym samym czasie; Jeśli strona „HOLD” nie zostanie włożona z powrotem do maszyny po dwóch minutach, lampka kontrolna  zgaśnie, a poprzednio pracująca misa będzie nadal pracować; Wyjdź z trybu jednoczesnego zakończenia. Jeśli misa „HOLD” zostanie włożona z powrotem dwie minuty później, dwie misy będą kontynuować pracę zgodnie z ich odpowiednim ustawionym czasem.

d. podczas pracy, wstrzymaj stronę roboczą, wyjdź z trybu końcowego w tym samym czasie;

e. podczas pracy, wstrzymaj stronę HOLD, wyjdź z trybu końcowego w tym samym czasie;

f. w tym samym czasie, gdy czas po obu stronach jest taki sam, wyciągnij jedną z mis, odpowiedni ekran wyświetli „OPEN”, druga misa zawiesi pracę, odłóż misę z powrotem w ciągu 2 minut, kontynuuj pracę, w przeciwnym razie wyjdź z trybu  niewyciągnięta misa będzie kontynuowała pracę.

9. funkcja przypomnienia o przewróceniu/wstrząśnięciu składnikami: po ustawieniu menu lewej i prawej misy, dotknij przycisku  raz, a następnie funkcja przypomnienia o przewróceniu zostanie aktywowana, lampka kontrolna  i lampka kontrolna ① lub ② jednocześnie migają, na koniec dotknij przycisku , aby włączyć frytkownicę, a lampka kontrolna  zacznie świecić światłem ciągłym; Podczas pracy nad ustawieniem czasu uruchamia się funkcja przypomnienia o przewróceniu, a wzór przechylania  odpowiadający ① lub ② miga, podczas gdy brzęczyk emituje sygnał dźwiękowy. Jeśli nie wstrząśniesz misą, kontynuuj pracę. Jeśli pieczenie wymaga ustawienia czasu obracania składników, wybierz ① lub ② a następnie naciśnij przycisk  naciśnij ponownie przycisk  lub  aby dostosować czas ustawienia obracania. Po ustawieniu lampka kontrolna  zaświeci się. Zakres czasu ustawiania wynosi 1-20 min, jeśli czas ustawiania jest dłuższy niż pozostały czas pracy bieżącego menu, ustawienie jest nieprawidłowe.

10. Funkcja oświetlenia: naciśnij przycisk włączania  na 0,5 sekundy, aby włączyć urządzenie, wszystkie lampki panelu zapalą się po włączeniu frytkownicy, a obie lampy cyfrowe wyświetlą „—”. Jeśli później będziesz musiał zapalić żarówkę, naciśnij przycisk  obok przycisku  i  zacznie migotać, a żarówka 1 misy zaświeci się. Naciśnij ponownie przycisk  a żarówka zgaśnie, a  będzie świecić światłem ciągłym i nie będzie migotać. Żarówka drugiej misy działa w ten sam sposób, a lampa automatycznie gaśnie w ciągu 60 sekund bez użycia.

11. Podczas pracy naciśnij przycisk start-pauza , światło  miga, maszyna jest zawieszona, dwie misy jeszcze chwilę pracują, a następnie jednocześnie się zatrzymują; Jeśli chcesz wstrzymać misę  musisz najpierw wybrać przycisk , a następnie nacisnąć przycisk , misa zatrzyma się, odpowiedni ekran naprzemiennie wyświetla temperaturę programu i pozostały czas; To samo dotyczy pauzy w drugiej misie; Jeśli naciśniesz pauzę w tym samym czasie podczas pracy w podwójnej misie, po 15 minutach bezczynności frytkownica wyjdzie z trybu pauzy, maszyna przejdzie w tryb czuwania; tryb czuwania pokazuje tylko    - trzy przyciski, a moc czuwania jest mniejsza niż 0,5 W.

12. Ikona  oznacza tryb rozmrażania. Domyślna temperatura/czas to 50°/13min. Zakres temperatur wynosi od 50° do 90°, a zakres czasu wynosi od 1 do 60min. Jeśli wybrana jest funkcja rozmrażania, wskaźnik  miga.

13. Naciśnięcie przycisku  przez 2 sekundy, powoduje: długi dźwięk, jednoczesne zatrzymanie pracy, ekran pokazuje OFF, opóźnienie wentylatora po 10 sekundach, aby zatrzymać pracę. Światło przełącznika  jest włączone, inne światła są wyłączone;

14. Jeśli chcesz wyregulować temperaturę, musisz wybrać  lub , wybrać przycisk przełączania temperatury lub czasu , a następnie nacisnąć klawisz  lub , aby wyregulować. Po 5 sekundach bezczynności ekran przełącza się na tryb wyświetlania czasu.

15. Sygnał dźwiękowy: standardowa obsługa klawiszy, krótkie naciśnięcie - krótki dzwonek, długie naciśnięcie - długi dzwonek; Po zakończeniu programu brzęczyk wydaje 5 dźwięków, odpowiedni ekran wyświetla komunikat OFF, a odpowiedni wskaźnik gaśnie, kończąc tryb pracy;

16. Wybierz tryb menu. Po wybraniu misy  lub  naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk, aby anulować.

17. Gdy dwie misy pracują jednocześnie, kontrolka przycisku  i kontrolka menu odpowiadająca misie  migają raz na 6 sekund jednocześnie, czas gaszenia wynosi < 0,5 sekundy, a po 3 sekundach kontrolka przycisku  i kontrolka menu odpowiadająca misie  migają raz na 6 sekund jednocześnie, czas gaszenia wynosi < 0,5 sekundy, lewy i prawy przycisk migają naprzemiennie, odstęp między lewym i prawym przyciskiem wynosi 3 sekundy;

18. Pamięć wyłączenia zasilania: gdy urządzenie jest używane i zasilanie zostanie przypadkowo odcięte, to jeśli zasilanie zostanie ponownie włączone w ciągu 1 godziny, urządzenie powróci do stanu

roboczego przed wyłączenia zasilania.

19. Tryb czuwania: program kończy się lub urządzenie nie działa, 5 minut po przejściu w tryb czuwania wyświetla tylko ① ② ⏻ trzy przyciski, a pobór mocy w trybie czuwania jest mniejszy niż 0,5 W.

USTAWIENIA

Ta tabela poniżej pomoże Ci wybrać podstawowe ustawienia dla składników.

Uwaga: Pamiętaj, że te ustawienia są wskazówkami. Ponieważ składniki różnią się pochodzeniem, rozmiarem, kształtem, a także marką, nie możemy zagwarantować najlepszego ustawienia dla Twoich składników.

Technologia Rapid Air natychmiast podgrzewa powietrze wewnątrz urządzenia.

Wyciągnięcie na chwilę misy z urządzenia, podczas smażenia, prawie nie zakłóca procesu.

	Min-max Pojemność (g)	Czas (min)	Temperatura (°C)
Mrożone frytki	100-400	23	200
Ryba	100-400	18	200
Krewetki	100-400	20	180
Stek	100-400	20	180
Pizza	100-400	15	170
Ciasto	100-400	30	160
Nóżki z kurczaka	100-400	20	200
Kurczak	1000-2000	40	200
Warzywa	100-400	18	160
Suszenie	100-400	360	60
Rozmrażanie	100-400	13	50
Orzeszki	100-400	10	180
Podsuszanie	100-400	15	80

WSKAZÓWKI

- Mniejsze składniki zazwyczaj wymagają nieco krótszego czasu przygotowania niż większe składniki.
- Większa ilość składników wymaga jedynie nieco dłuższego czasu przygotowania, mniejsza ilość składników wymaga jedynie nieco krótszego czasu przygotowania.
- Wstrząsanie mniejszymi składnikami w połowie czasu przygotowania optymalizuje efekt końcowy i może pomóc zapobiec nierównomiernemu usmażeniu składników.
- Dodaj trochę oleju do świeżych ziemniaków, aby uzyskać chrupiący efekt. Smaż składniki we frytkownicy na gorące powietrze w ciągu kilku minut od dodania oleju.
- Nie przygotowuj bardzo tłustych składników, takich jak kielbaski, we frytkownicy na gorące powietrze.
- Przekąski, które można przygotować w piekarniku, można również przygotować we frytkownicy.
- Optymalna ilość do przygotowania chrupiących frytek to 400 gramów.
- Użyj gotowego ciasta, aby szybko i łatwo przygotować przekąski z nadzieniem. Gotowe ciasto wymaga również krótszego czasu przygotowania niż ciasto domowe.
- Umieść blachę do pieczenia lub naczynie żaroodporne w misie frytkownicy, jeśli chcesz upiec ciasto lub quiche lub jeśli chcesz usmażyć kruche lub nadziewane składniki.
- Możesz również użyć frytkownicy, aby podgrzać składniki. Aby podgrzać składniki, ustaw temperaturę na 150° na maksymalnie 10 minut.

Uwaga: Jeśli rozpoczynasz smażenie, gdy frytkownica na gorące powietrze jest jeszcze zimna, wydłuż czas przygotowania o 3 minuty. Jeśli obie komory pracują jednocześnie, wydłuż czas pracy o 5 minut.

CZYSZCZENIE

Wyczyść urządzenie po każdym użyciu

Misa z powłoką zapobiegającą przywieraniu. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani ściernych środków czyszczących do ich czyszczenia, ponieważ może to uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.

1 Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka ściennego i pozwól urządzeniu ostygnąć.

Uwaga: Wyjmij misę, aby frytkownica na gorące powietrze ostygła szybciej.

2 Wytrzyj zewnętrzną część urządzenia wilgotną ściereczką.

3 Wyczyść misy gorącą wodą, odrobiną płynu do mycia naczyń i nieścierną gąbką.

Możesz użyć płynu odtłuszczającego, aby usunąć wszelkie pozostałości brudu.

Wskazówka: Jeśli brud przykleił się do dna misy, napełnij misę gorącą wodą z odrobiną płynu do mycia naczyń. Pozostaw misę do namoczenia na około 10 minut.

4 Wyczyść wnętrze urządzenia gorącą wodą i nieścierną gąbką.

5 Wyczyść element grzewczy szczotką czyszczącą, aby usunąć wszelkie resztki jedzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Frytkownica nie działa	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.	Podłącz wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka ściennego.
	Nie ustawiłeś timera.	Aby włączyć urządzenie, ustaw wyłącznik czasowy na żądany czas przygotowania.
Skladniki smażone we frytkownicy nie są gotowe.	Ilość składników w misie jest zbyt duża.	Umieść mniejsze partie składników w misie. Mniejsze partie są smażone bardziej równomiernie.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Ustaw pokrętko temperatury na żądane ustawienie temperatury (patrz sekcja „ustawienia” w rozdziale „Korzystanie z urządzenia”).
	Czas przygotowania jest zbyt krótki.	Ustaw timer na wymagany czas przygotowania (patrz sekcja „Ustawienia” w rozdziale „Korzystanie z urządzenia”).
Skladniki smażone są nierównomiernie.	Niektóre rodzaje składników należy wstrząsnąć w połowie czasu przygotowania.	Skladniki leżące na sobie (np. frytki) należy wstrząsnąć w połowie czasu przygotowania. Zobacz sekcję „Ustawienia” w rozdziale „Korzystanie z urządzenia”.
Smażone przekąski nie są chrupiące po wyjęciu z frytkownicy.	Użyłeś przekąsek przeznaczonych do przygotowania w tradycyjnym głębokim tłuszczu.	Aby uzyskać bardziej chrupiącą konsystencję, możesz upiec przekąski w piekarniku lub lekko posmarować je olejem.
Nie mogę prawidłowo wsunąć misy do urządzenia.	W misie jest za dużo składników.	Nie napełniaj koszyka misy ponad oznaczenie MAX.
	Misa nie została prawidłowo umieszczona.	Wsuń misę do urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie.
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Przygotowujesz tłuste składniki.	Kiedy smażysz tłuste składniki we frytkownicy duża ilość oleju wycieka do misy. Olej wytwarza biały dym, a misa może się bardziej nagrzać niż zwykle. Nie ma to wpływu na urządzenie ani na efekt końcowy.
	Misa nadal zawiera resztki tłuszczu z poprzedniego użytkowania.	Biały dym powstaje w wyniku nagrzewania się tłuszczu w misie. Należy pamiętać o dokładnym umyciu misy po każdym użyciu.
Frytki smażone są nierównomiernie w urządzeniu Air Fryer.	Nie użyłeś właściwego rodzaju ziemniaków.	Użyj świeżych ziemniaków i upewnij się, że pozostaną jędrne podczas smażenia.
	Nie optukałeś dokładnie ziemniaków przed	Dokładnie optucz frytki, aby usunąć skrobię z ich zewnętrznej części.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy je poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni oddać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

SK - Návod na použitie

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY

Tento spotrebič nie je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, na farmách, klientmi v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, zariadeniach typu penzión s raňajkami.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si všetky pokyny.
2. Nedotýkajte sa horúcich povrchov.
3. Aby ste sa chránili pred úrazom elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčky ani základňu do vody alebo inej kvapaliny.
4. **UPOZORNENIE:** Tento elektrický spotrebič obsahuje funkciu ohrevu. Povrchy, aj iné ako funkčné povrchy, môžu vyvinúť vysoké teploty. Keďže rôzne osoby vnímajú teploty rôzne, toto zariadenie by sa malo používať **OPATRNE**. Zariadenia sa dotýkajte iba určených rúkaví a úchopových povrchov a používajte tepelnú ochranu, ako sú rukavice alebo podobné. Povrchy iné ako určené úchopové povrchy by mali mať pred dotykom dostatočný čas na vychladnutie.
5. Odpojte zariadenie zo zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením. Pred nasadením alebo odobratím častí nechajte vychladnúť.
6. Typ Y: Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
7. Používanie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca spotrebiča, môže spôsobiť zranenia. 8. Nepoužívajte vonku.
9. Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, ani sa dotýkať horúcich povrchov.
10. Neumiestňujte na horúci plynový alebo elektrický horák ani do jeho blízkosti, ani do vyhriatej rúry.
11. Pri premiestňovaní spotrebiča s horúcim olejom alebo inými horúcimi tekutinami buďte mimoriadne opatrní.
12. Vždy najprv zapojte zástrčku do spotrebiča a potom zapojte kábel do sieťovej zásuvky. Pre odpojenie prepnite ľubovoľný ovládač do polohy „vypnuté“ a potom vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
13. Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako na ktoré je určený.
14. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, h reduced
zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča správnym spôsobom a rozumejú súvisiacim rizikám.

SK

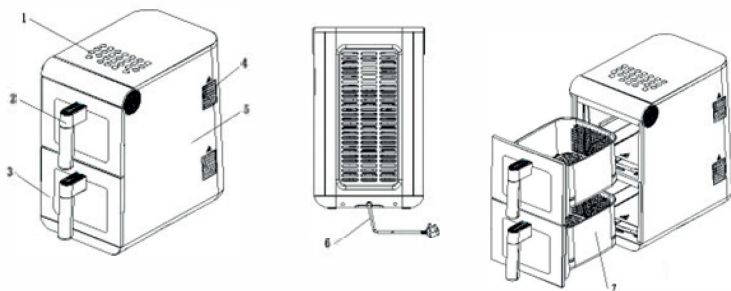
Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.

15. Spotrebič a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

16. Spotrebiče nie sú určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

ÚVOD

Táto teplovzdušná fritéza ponúka jednoduchý a zdravý spôsob prípravy vašich obľúbených surovín. Vďaka rýchlej cirkulácii horúceho vzduchu a hornému grilu je schopná pripraviť množstvo jedál. Najlepšie na tom je, že teplovzdušná fritéza ohrieva jedlo zo všetkých strán a väčšina surovín nevyžaduje žiadny olej.



Popis produktu

- 1 - Ovládací panel
- 2 - Rukoväť
- 3 - Koš na prípravu
- 4 - Výdych horúceho vzduchu
- 5 - Telo zariadenia
- 6 - Napájacia šnúra
- 7 - Koš na prípravu

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napätie: 220-240V-50Hz/60Hz

Výkon: 1700 W

Objem koša: 5,5 + 5,5 litra

Nastaviteľná teplota: 50 až 180 litrov –

200 až 180 litrov

Časovač (0 – 60 min)

DANGER

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča správnym spôsobom a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Kryt spotrebiča, ktorý obsahuje elektrické komponenty a vykurovacie telesá, nikdy neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod nohami.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nedovoľte, aby sa do spotrebiča dostala voda alebo iná tekutina.
- Suroviny určené na vyprážanie vždy vkladajte do košíka, aby ste zabránili ich kontaktu s vykurovacími telesami.
- Počas prevádzky spotrebiča nezakrývajte prívod vzduchu a vonkajšie otvory pre vzduch.
- Hrnec nenalievajte olej, pretože to môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Počas prevádzky spotrebiča sa nikdy nedotýkajte vnútra spotrebiča. Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.

UPOZORNENIE

- Skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je zástrčka, sieťový kábel alebo iné časti poškodené.
- Nevymieňajte alebo opravujte poškodený sieťový kábel neoprávnenou osobou.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Nezapájajte spotrebič do zásuvky ani neobsluhujte ovládací panel mokрыmi rukami.
- Neumiestňujte spotrebič k stene ani k iným spotrebičom. Nechajte aspoň 10 cm voľného priestoru na zadnej strane a po stranách a 10 cm voľného priestoru nad spotrebičom.

Na spotrebič nič nekladte.

- Nepoužívajte spotrebič na žiadny iný účel, ako je popísané v tomto návode.
- Nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
- Počas vyprážania horúcim vzduchom uniká horúca para cez otvory na výstup vzduchu. Udržujte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od pary a otvorov na výstup vzduchu.

Dávajte si pozor na horúcu paru a vzduch aj pri vyberaní hrnca zo spotrebiča. - Všetky prístupné povrchy sa môžu počas používania zahriať (obr. 2).

- Ak z neho uvidíte vychádzať tmavý dym, ihneď ho odpojte od siete. Počkajte, kým pred vybratím hrnca zo spotrebiča zastavte emisie

: smoke

UPOZORNENIE

- Uistite sa, že spotrebič je umiestnený na vodorovnom, rovnom a stabilnom povrchu.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nemusí byť vhodný na bezpečné používanie v prostrediach, ako sú kuchynky pre zamestnancov, farmy, motely a iné nebytové priestory. Nie je určený ani na používanie klientmi v hoteloch, moteloch, penziónoch a iných obytných prostrediach.
- Ak sa spotrebič používa nesprávne alebo na profesionálne či poloprofesionálne účely, alebo sa nepoužíva podľa pokynov v používateľskej príručke, záruka stráca platnosť a my môžeme odmietnuť akúkoľvek zodpovednosť za spôsobené škody.
- Vždy odpojte spotrebič zo siete, keď ho nepoužívate.
- Spotrebič potrebuje približne 30 minút na vychladnutie, aby sa s ním dalo bezpečne manipulovať alebo čistiť.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Odstráňte všetky nálepky alebo štítky zo spotrebiča.
3. Dôkladne umyte varnú dosku a hrniec horúcou vodou, trochou prostriedku na umývanie riadu a neabrazívnou špongiou.
4. Utrite vnútro aj vonkajšok spotrebiča vlhkou handričkou. Toto je vykurovací systém na olej, ktorý pracuje s horúcim vzduchom. Nenapĺňajte hrniec olejom ani ho priamo neohrievajte.

Upozornenie: Pri prvom zahrievaní vykurovacieho systému môže vydávať mierny dym alebo zápach. Toto je bežné u mnohých vykurovacích zariadení. Toto neovplyvňuje bezpečnosť vášho spotrebiča.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- 1 Spotrebič umiestnite na stabilný, vodorovný a rovný povrch. Spotrebič neumiestňujte na povrch, ktorý nie je odolný voči teplu.
- 2 Vložte tanier na pečenie do hrnca (obr. 4). Hrnec nenapĺňajte olejom ani inou tekutinou. Na spotrebič nič nekladte, mohlo by dôjsť k narušeniu prúdenia vzduchu a ovplyvneniu výsledku ohrevu horúcim vzduchom.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Spotrebič dokáže pripraviť širokú škálu surovín.

VYPRÁŽANIE HORÚCIM VZDUCHOM

1. Zapojte sieťovú zástrčku do uzemnenej zásuvky.

2. Opatrne vyberte hrniec z teplovzdušnej fritézy (obr. 3).

3. Vložte ingrediencie do hrnca (obr. 4).

4. Zasuňte hrniec späť do teplovzdušnej fritézy (obr. 5).

Dbajte na dôkladné zarovnanie s vodiacími lištami v tele fritézy.

Nikdy nepoužívajte hrniec bez vloženého taniera.

Pozor: Nedotýkajte sa hrnca počas používania a nejaký čas po ňom, pretože sa veľmi zahrieva. Držte hrniec iba za rukoväť.

5. Určte požadovaný čas prípravy ingrediencie (pozri časť „Nastavenia“ v tejto kapitole).

6. Niektoré ingrediencie vyžadujú v polovici času prípravy pretrepanie (pozri časť „Nastavenia“ v tejto kapitole). Ak chcete ingrediencie pretrepať, vyberte hrniec zo spotrebiča za rukoväť a pretrepte ním. Potom hrniec zasuňte späť do fritézy.

7. Keď zaznie zvukový signál časovača, nastavený čas prípravy uplynul. Vyberte hrniec zo spotrebiča.

8. Skontrolujte, či sú ingrediencie pripravené.

Ak ingrediencie ešte nie sú pripravené, jednoducho zasuňte hrniec späť do spotrebiča a nastavte časovač na niekoľko minút dlhšie.

9. Ak chcete vybrať ingrediencie (napr. hranolky), vyberte hrniec z teplovzdušnej fritézy a postavte ho na skúšobný rám. Neotáčajte tanier hore dnom s pripojeným hrmcom, pretože prebytočný olej, ktorý sa nahromadil na dne hrnca, vytečie na ingrediencie.

Hrnec a ingrediencie sú horúce. V závislosti od typu ingrediencií vo fritéze môže z hrnca unikať para.

10. Vysypte obsah košíka do misky alebo na tanier.

11. Keď je jedna dávka ingrediencií hotová, teplovzdušná fritéza je okamžite pripravená na prípravu ďalšej dávky.

SKLADOVANIE

1 Odpojte spotrebič zo siete a nechajte ho vychladnúť.

2 Uistite sa, že všetky časti sú čisté a suché.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Po vyčerpaní spotrebič nevyhadzujte do bežného domového odpadu, ale odovzdajte ho na oficiálnom zbernom mieste na recykláciu. Týmto spôsobom pomáhate chrániť životné prostredie.

SK

POKYNY K OVLÁDACIEMU PANEL

- Po zapnutí zariadenia sa všetky indikátory a digitálne trubice na 1 sekundu rozsvietia a potom zhasnú. Súčasne zazvoní bzúčiak a svieti kontrolka napájania.
- Stlačte tlačidlo prepínača na 0,5 sekundy zapol zariadenie

Po zapnutí zariadenia sa rozsvietia všetky kontrolky na paneli a na oboch digitálnych trubiciach sa zobrazí "—";

- tenoraz spotrebiteľ podľa potreby vyberá priehradku 1 alebo 2 tlačidlom, po zvolení 1, 2 a

prvého menu súčasne bliká, zatiaľ čo digitálna trubica striedavo bliká aktuálny čas ponuky a teplotu

- Tlačidlové menu postupne, digitálna trubica zodpovedajúca alternatívnemu menu času a

teploty, vyberte menu, tiež bliká displej, tlačidlo je možné prepínať medzi teplotou a časom, stlačením tlačidla + alebo - môžete nastaviť hodnotu teploty alebo času, po nastavení stlačte tlačidlo štart/pauza, svetí. Ak sa rozsvieti, hrniec 1 začne variť, vyberte, ak svieti kontrolka ponuky, ostatné kontrolky ponuky sú zhasnuté, spotrebič prejde do prevádzkového režimu. Na obrazovke sa striedavo zobrazuje teplota a zostávajúci čas;

- Prívberehrnca, zopakujte kroky 3 a 4;

- Keď hrniec 1 ponuka je vybraná, práca nie je spustená a hrniec 2 je vybraný, hrniec 2 Na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí teplota ponuky a potom sa striedavo bliká displej. Podobne vyberte hrniec 2 podľa kroku 3 a 4 a stlačte tlačidlo pauzy.

po dokončení výberu. Ak je priehradka 2 správne vybraná a chcete upraviť priehradku 1, stlačte tlačidlo najprv a vstúpte do režimu nastavenia potenciometra 1, aby ste spustili nastavenie. Po nastavení stlačte tlačidlo OPEN (OTVORIŤ) a obe priehradky sa súčasne prepnú do pracovného režimu.

- Po výbere vstúpte do režimu synchronizácie dvoch košov, blikajúci displej, po celú dobu 1 a nedá sa vybrať, opäť tlačidlo môže zrušiť režim dvojitého hrnca, režim dvojitého hrnca, tlačidlo Ak chcete postupne vybrať menu, obe digitálne trubice zobrazujú rovnaký čas a teplotu v menu. Počas tohto času nastavte teplotu a čas. Obe digitálne trubice sa synchronne menia. Pri aktivácii jedného z hrncov sa na príslušnej obrazovke zobrazí „OPEN“. Druhý hrniec je zavesený, vráťte vytiahnutý hrniec späť. hrniec do 2 minút a pokračujte v práci, inak vyhodte režim a neodsatý hrniec pokračuje v práci. Pri stlačení tlačidla súčasne vyberte režim dvojitého potenciometra, blikajúci displej, Po spustení zariadenia sa ako prvá zobrazí strana s dlhým časom a na obrazovke na strane s krátkym časom sa zobrazí „HOLD“ (podržať). Strana s dlhým časom sa zobrazí, keď je čas rovnaký ako na strane s krátkym časom. Strana s krátkym časom sa zobrazí...



- začať pracovať a  Kontrolka bude počas tohto procesu svietiť; V  Pracovný režim:
- a, ak je čas zobrazovanej strany „HOLO“ nastavený tak, aby bol väčší ako čas druhého potenciometra, alebo je čas pracovnej strany nastavený tak, aby bol menší ako čas strany „HOLO“, režim sa ukončí súčasne a  kontrolka zhasne;
- b, vytiahnite pracovnú stranu, hrmiec zodpovedajúci displeju zobrazí „OPEN“, časová pauza, vykurovacia trubica a motor prestanú fungovať, na druhej strane obrazovky sa stále zobrazuje HOLO, zapojte hrmiec späť a pokračujte v práci; ak pracovný hrmiec nevrátiť späť do zariadenia do 2 minút, hrmiec so zobrazením „HOLO“ bude pokračovať v práci.
- c, vytiahnite stranu „HOLO“, neovplyvňuje druhú stranu zariadenia, vložte hrmiec späť a pokračujte v práci; ak je zostávajúci čas na pracovnej strane rovnaký ako čas na strane HOLO a hrmiec na strane „HOLO“ nie je vložený späť do zariadenia, hrmiec na pracovnej strane prestane fungovať, vykurovacia trubica okamžite prestane fungovať a ventilátor prestane fungovať po 10 sekundách; ak sa strana „HOLO“ vráti späť do zariadenia do dvoch minút, oba hrnce fungujú súčasne; ak sa strana „HOLO“ nevráti späť do zariadenia do dvoch minút,  Kontrolka zhasne a predtým funkčný hrmiec pokračuje v práci; Ukončíte režim súčasného ukončenia. Ak sa hrmiec „HOLO“ vloží späť o dve minúty neskôr, oba hrnce budú pokračovať v práci podľa ich príslušného nastaveného času.
- d. Počas práce pozastavte pracovnú stranu a súčasne ukončíte režim ukončenia;
- e. Počas práce pozastavte stranu HOLO a súčasne ukončíte režim ukončenia;
- f. Súčasne, keď je čas na oboch stranách rovnaký, vytiahnite jeden z hrncov. Na príslušnej obrazovke sa zobrazí „OPEN“. Ak chcete pozastaviť prácu, vráťte vytiahnutý hrmiec do 2 minút a pokračujte v práci, inak vypnite...  režim, nevyčerpaný hrmiec pokračuje v práci.
9. Funkcia pripomenutia otočenia: po nastavení ľavého a pravého hrnce v ponuke prehrajte  raz stlačte tlačidlo, potom sa aktivuje funkcia pripomienky prevrátenia,  kontrolka a  alebo  kontrolka, ktorú je potrebné pripomenúť na preklopenie, bliká súčasne a nakoniec klepnite na  tlačidlo na zapnutie stroja a  Kontrolka svieti nepretržite; Pri nastavovaní času prevrátenia sa spustí funkcia pripomienky prevrátenia a vzor prevrátenia panvice  okolo obrazovky zodpovedajúcej  alebo  bliká, zatiaľ čo bzučiak vydáva „pípnutie“ ...! Výzva 5, ak panvicu neotočíte, pokračujte v práci. Ak je potrebné nastaviť čas otáčania panvice, vyberte  alebo  a potom stlačte  tlačidlo, stlačte  alebo  po nastavení znova stlačte tlačidlo a upravte čas nastavenia otáčania panvice  Kontrolka sa rozsvieti. Rozsah času nastavenia panvice 1 – 20 minút, ak je čas nastavenia panvice dlhší ako zostávajúci pracovný čas aktuálnej ponuky, nastavenie je neplatné.
10. Funkcia osvetlenia: stlačte tlačidlo zapnutia  na 0,5 sekundy, aby ste zapli zariadenie. Po zapnutí sa rozsvieti všetky kontrolky na paneli a na oboch digitálnych obrazovkách sa zobrazí „-“. Ak potrebujete rozsvietiť žiarovku neskôr, stlačte tlačidlo  kľúč vedľa kľúča  raz, ten  vzor bude blikáť a jednobodová žiarovka sa rozsvieti. Stlačte tlačidlo  znova stlačte tlačidlo, žiarovka zhasne a  je stabilný a robí

neblíká, pravá žiarovka funguje rovnako. Funkcia lampy v stroji je tiež rovnaká a lampa sa automaticky zhasne do 60 sekúnd bez použitia.

11. Pri práci stlačte tlačidlo štart/pauza , kontrolka  bliká, stroj je pozastavený, oba hrnce pracujú, potom ich súčasne pozastavte; Ak chcete pozastaviť hrniec , Musíte si vybrať hrniec  najprv stlačte kláves a potom stlačte kláves pauzy , Pauza hrnca, pauza, príslušná obrazovka striedavo zobrazuje teplotu programu a zostávajúci čas; To isté platí pre pauzu panvice; Ak stlačíte pauzu súčasne počas práce s dvojitém hrncom a po 15 minútach bez činnosti ukončíte režim pauzy, stroj prejde do pohotovostného režimu, v pohotovostnom režime sa zobrazuje iba , ,  tri tlačidlá a spotreba v pohotovostnom režime je menšia ako 0,5 W.

12.  Tlačidlo je nastavený na režim rozmrazovania. Predvolená teplota/čas je 50/13 minút. Teplotný rozsah od 50-90° a čas v rozsahu od 1 do 60 minút.

Ak je zvolená funkcia rozmrazovania, indikátor  bliká.

13. stroj pracuje, dlho stlačte tlačidlo  po dobu 2 sekúnd, dlhý zvuk zariadenia, súčasne prestane pracovať, na obrazovke sa zobrazí VYPNUTÉ, ventilátor sa po 10 sekundách zastaví a vypínač  svetlo svieti, ostatné svetlá sú zhasnuté;

14. prevádzkový stav stroja, ak potrebujete upraviť teplotu, musíte vybrať  alebo , a potom vyberte tlačidlo prepínača času a teploty , a potom stlačte tlačidlo  alebo  tlačidlo na nastavenie, 5 sekúnd po nečinnosti, prepínanie režimu zobrazenia času na obrazovke;

15. zvukový signál bzučiaka, bežná manipulácia s klávesmi, krátke stlačenie krátkeho zvonenia, dlhé stlačenie dlhého zvonenia; Po ukončení programu bzučiak 5-krát zaznie, na príslušnej obrazovke sa zobrazí VYPNUTÉ a príslušný indikátor zhasne, čím sa ukončí pracovný režim;

16. Vyberte režim ponuky, po výbere hrnca  alebo  hrniec, dlhým stlačením príslušného tlačidla ho zrušíte.

17. Keď dva koše pracujú súčasne,  kontrolka svieti a  Kontrolka príslušnej ponuky v hrnci blikne raz/6 sekúnd súčasne, čas zhasnutia je < 0,5 sekundy a po 3 sekundách  kontrolka svieti a  Kontrolka príslušnej ponuky v hrnci bliká raz/6 sekúnd súčasne, čas zhasnutia je < 0,5 sekundy, ľavé a pravé blikajú striedavo, interval medzi ľavým a pravým svetlom je 3 sekundy;

18. Pamäť vypnutia: ak sa stroj používa a dôjde k náhodnému prerušeniu napájania, a ak sa napájanie opäť zapne do 1 hodiny, stroj sa vráti do prevádzkového stavu pred vypnutím.

19. Pohotovostný režim: program sa ukončí alebo stroj nefunguje, 5 minút po prepnutí do pohotovostného režimu sa v pohotovostnom režime zobrazuje iba , ,  tri tlačidlá a spotreba energie v pohotovostnom režime je menej ako 0,5 W.

NASTAVENIA

Táto tabuľka nižšie vám pomôže vybrať základné nastavenia pre ingrediencie.

Poznámka: Majte na pamäti, že tieto nastavenia sú len orientačné. Keďže sa ingrediencie líšia pôvodom, veľkosťou, tvarom, ako aj značkou, nemôžeme zaručiť najlepšie nastavenie pre vaše ingrediencie.

Technológia Rapid Air okamžite zohrieva vzduch vo vnútri spotrebiča.

Krátko vytiahnutie hrnca zo spotrebiča počas vyprážania horúcim vzduchom proces takmer nenaruší.

	lín-ma.x množstvo (g)	Čas (min)	Teplota (°C)
Mrazené hranolky	100-400	23	200
Ryba	100-400	18	200
Krevety	100-400	20	180
steak	100-400	20	180
Pizza	100-400	15	170
Koláč	100-400	30	160
Tyčinky	100-400	20	200
Kuracie	1000-2000	40	200
Zelenina	100-400	18	160
Sušenie	100-400	360	60
Rozmrazovanie	100-400	13	50
arašidy	100-400	10	180
dehydratácia	100-400	15	80

Poznámka: Ak začínate smažiť, kým je fritéza ešte studená, pridajte k času prípravy 3 minúty. Ak obe panvice pracujú súčasne, predĺžte čas prípravy o 5 minút.

SK

Tipy

- Menšie ingrediencie zvyčajne vyžadujú o niečo kratší čas prípravy ako väčšie ingrediencie.
- Väčšie množstvo ingrediencií vyžaduje len o niečo dlhší čas prípravy, menšie množstvo ingrediencií vyžaduje len o niečo kratší čas prípravy.
- Pretrapanie menších ingrediencií v polovici času prípravy optimalizuje konečný výsledok a môže pomôcť zabrániť nerovnomernému osmaženiu ingrediencií.
- Pre chrumkavý výsledok pridajte k čerstvým zemiakom trochu oleja. Ingrediencie opečte v teplovzdušnej fritéze do niekoľkých minút po pridaní oleja.
- □ Neprípravujte v teplovzdušnej fritéze extrémne masťné ingrediencie, ako sú klobásy.
- Občerstvenie, ktoré sa dá pripraviť v rúre, sa dá pripraviť aj v teplovzdušnej fritéze.
- Optimálne množstvo na prípravu chrumkavých hranoliek je 400 gramov.
- Na rýchlu a jednoduchú prípravu plnených občerstvení použite hotové cesto. Hotové cesto si tiež vyžaduje kratší čas prípravy ako domáce cesto.
- Ak chcete upiecť koláč alebo quiche, alebo ak chcete zohriať krehké alebo plnené suroviny, vložte do košíka teplovzdušnej fritézy plech na pečenie alebo zapekaciu misu.
- Teplovzdušnú fritézu môžete použiť aj na opätovné zohriatie surovín. Na opätovné zohriatie surovín nastavte teplotu na 150 °C až na 10 minút.

ČISTENIE

Spotrebič čistite po každom použití. Hrniec a košík s nepriľnavým povrchom. Na čistenie nepoužívajte kovové kuchynské náčinie ani abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť nepriľnavý povrch. 1 Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť. Poznámka: Vyberte hrniec, aby teplovzdušná fritéza rýchlejšie vychladla. 2 Utrite vonkajšiu stranu spotrebiča vlhkou handričkou. 3 Hrniec a košík vyčistíte horúcou vodou s trochou prostriedku na umývanie riadu a neabrazívnou špongiou. Na odstránenie zvyšných nečistôt môžete použiť odmasťovací prostriedok. Tip: Ak sa na košík alebo dno hrnca prílepia nečistoty, naplňte hrniec horúcou vodou s trochou prostriedku na umývanie riadu. Vložte košík do hrnca a nechajte ho aj s košíkom namočené približne 10 minút. 4 Vnútro spotrebiča vyčistíte horúcou vodou a neabrazívnou špongiou. 5 Vykurovací článok vyčistíte čistiacou kefkou, aby ste odstránili všetky zvyšky jedla.

Riešenie problémov

problém	Možná príčina	Riešenie
Teplotovzdúšná fritéza nefunguje	Zariadenie nie je zapnuté	Zapojte sieťovú zástrčku do uzemnenej zásuvky.
	Nie je nastavený časovač	Nastavte tlačidlo časovača na požadovaný čas prípravy, aby ste zapli klimatizáciu.
Suroviny vyprážané vo fritéze nie sú hotové	Množstvo ingrediencií v košíku	Do košíka vkladajte menšie dávky surovín. Menšie dávky sa rovnomernejšie vyskúšajú.
	Teplota sedla je príliš nízka	Nastavte tlačidlo teploty na požadovanú teplotu (pozri časť „Nastavenia“ v kapitole „Používanie chladenia“).
	Čas na prípravu je príliš krátky.	Nastavte časovač na požadovaný čas prípravy (pozri časť „Nastavenia“ v kapitole „Používanie aliancie“).
Suroviny sa vo fritéze vyprážajú nerovnomerne	Niektoré druhy surovín je potrebné v polovici času prípravy pretrepať.	Suroviny, ktoré ležia na sebe alebo na sebe (napr. hranolky), je potrebné v polovici času prípravy pretrepať. Pozrite si časť „Nastavenia“ v kapitole „Používanie spotrebiča“.
Vyprážané občerstvenie nie je chrumkavé, keď vyjde z fritézy	Použili ste druh občerstvenia určeného na prípravu v tradičnej tanečnej horúčke.	Použite pochutiny zapekané v rúre alebo ich jemne potrite olejom pre chrumkavejší výsledok.
Nemôžem správne zasunúť panvicu do spotrebiča	V košíku je príliš veľa ingrediencií	Nenapĺňajte košík nad značku MAX.
	Košík nie je správne umiestnený	Zatlačte košík do hrnca, kým nebudete počuť cvaknutie.
Z prístroja vychádza biely dym	Prípravujete masťné ingrediencie	Keď vo fritéze smažíte masťné suroviny, do hrnca unikne veľké množstvo oleja. Olej produkuje biely dym a hrniec sa môže zahriať viac ako zvyčajne. Toto neovplyvňuje spotrebič ani konečný výsledok.
	Hrniec stále obsahuje zvyšky masťných z predchádzajúceho použitia.	Biely dym je spôsobený zahrievaním tuku v panvici. Uistite sa, že panvicu po každom použití dôkladne vyčistíte.
Hranolky sa vo fritéze vyprážajú nerovnomerne	Nepoužili ste správny druh zemiakov.	Použite čerstvé zemiaky a uistite sa, že počas durinej frýny zostanú pevné.
	Zemiakové tyčinky ste pred vyprážením poriadne neopláchli.	Zemiakové tyčinky dôkladne opláchnite, aby ste odstránili škrob z vonkajšej strany tyčiniek.
Hranolky nie sú chrumkavé, keď ich vyberiete z fritézy.	Chrumkavosť hranolčiek závisí od množstva oleja a vody v nich.	Pred pridaním oleja sa uistite, že ste zemiakové tyčinky poriadne osušili.
		Pre chrumkavejší výsledok nakrájajte zemiakové tyčinky na menšie kúsky. Pre chrumkavejší výsledok pridajte trochu viac oleja.



Správna likvidácia produktu lbs

Toto označenie znamená, že tento produkt by sa nemal likvidovať s ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte tak udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Predajca môže tento produkt odovzdať na recykliáciu bezpečnú pre životné prostredie.

Záručná karta / KARTA GWARANCY JNA

IMPORTER / GWARANT :
COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Wola Dębińska 572, 32-852 Dębno

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

Názov modelu	Sériové číslo

Dátum kúpy	PODPIS I PIECZĄTKA SPRZEDAWCY

LP	Popis chyby	Vykonaná oprava	PIECZĄTKA/PODPIS

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Túto záruku poskytuje spoločnosť COMTEL GRO UP, spoločnosť s ručením obmedzeným, sp.k., so sídlom Wola Obiriska 572, 32-852 Dębno, tel.: +48 14 68 49 418, ďalej len Ručiteľ/Autorizovaný poskytovateľ servisu.

2. Táto záruka sa vzťahuje len na výrobky značky NOVEEN zakúpené na území Poľskej republiky.

3. Na uplatnenie záruky musíte vrátiť kompletne zariadenie spolu so záručným listom a dokladom o kúpe na miesto nákupu alebo dovozcovi-ručiteľovi.

4. Záručná doba je 30 mesiacov od dátumu nákupu zariadenia v prípade nákupu súkromnou osobou. Na nákup výrobkov prostredníctvom spoločnosti sa vzťahuje 12-mesačná záruka.

5. V prípade väd, ktoré bránia používaniu zariadenia, sa záručná doba predlžuje o obdobie od dátumu nahlásenia vady do dátumu opravy.

6. Záruka vám oprávňuje na bezplatnú opravu zakúpeného zariadenia, ktorá spočíva v odstránení fyzických väd, ktoré sa prejavujú počas záručnej doby, s výhradou bodu 10.

7. Oznámenie o vadách zariadenia by malo obsahovať:

- doklad o kúpe tovaru (originál alebo kópiu)
- názov produktu, model, ak je to relevantné,
- dátum predaja (bez akýchkoľvek vymazaní alebo opráv),
- podrobný popis poškodenia alebo vady.
- podpis a pečiatka predávajúceho.

8. Ručiteľ odpovie na reklamáciu do 14 pracovných dní odo dňa nahlásenia vady.

Ak je na vykonanie opravy potrebné dovážať náhradné diely zo zahraničia, lehota opravy sa môže predĺžiť do dovozu potrebných komponentov, maximálne však na 30 pracovných dní odo dňa prevzatia tovaru na opravu.

9. Reklamujúci musí dodať tovar primerane chránený pred poškodením počas prepravy.

10. Záruka sa nevzťahuje na:

- mechanické, chemické, tepelné a korózne poškodenie,
- poškodenie spôsobené vonkajšími faktormi mimo kontroly výrobcu,
- najmä v dôsledku používania v rozpore s návodom na obsluhu,
- poruchy spôsobené nesprávnou montážou zariadenia,
- neoprávnené opravy, úpravy alebo štrukturálne zmeny vykonané používateľom alebo inými neoprávnenými osobami. - používanie zariadenia na komerčné účely,
- strata signálu počas jazdy v dôsledku vzdialenosti od vysielača alebo nesprávne nainštalovanej antény,
- poškodenie zariadenia, ktoré nebolo doručené do servisného strediska v originálnom a bezpečnom balení,
- poškodenie záručnej plomby ruší platnosť záruky,
- káble, batérie, akumulátory, slúchadlá, drôty, zástrčky, poškodenie náterov farieb a potlačí, ktoré sa opotrebovávajú v dôsledku používania, nálepky atď.

11. Je neprijateľné používať ohrievač v miestnostiach s vysokou prašnosťou – predstavuje to značné nebezpečenstvo požiaru a môže to poškodiť zariadenie. Škody spôsobené usadením prachu a nečistôt na zariadení nie sú kryté zárukou.

12. Táto záruka neobmedzuje, nepozastavuje ani nevylučuje práva kupujúceho voči predávajúcemu vyplývajúce z nesúladu spotrebného tovaru so zmluvou.

13. Zákazník má právo na výmenu zariadenia za iné s rovnakými, podobnými technickými parametrami v prípade:

- ak počas záručnej doby autorizované servisné stredisko vykoná tri opravy tej istej vady a zariadenie naďalej vykazuje vady, ktoré bránia jeho používaniu,

- ak autorizované servisné stredisko rozhodne, že odstránenie vady nie je možné.

14. Ak oprava alebo výmena zariadenia nie je možná, má reklamujúci nárok na vrátenie zaplatenej sumy.

15. Servisné stredisko spoločnosti Comtel skontroluje každé reklamované zariadenie, či funguje správne. Ak sa ukáže, že zariadenie je funkčné, autorizované servisné stredisko môže reklamujúcemu účtovať náklady na kontrolu zariadenia a jeho vrátenie zákazníkovi.

IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

Wola Dębińska 572, 32-852 Dębno,

TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

N'OVEEN

Odkrywaj codzienność na nowo!



ELEKTRYCZNY LUNCH BOX
ELECTRIC LUNCH BOX

LB745 CITY



**KUCHNIA
I GOTOWANIE**
Kitchen & cooking



**KOMFORT
I WYPOCZYNEK**
Comfort & recreation



**DOM
I OTOCZENIE**
Home & surroundings

Zobacz wszystkie produkty na

www.noveen.pl

N'OVEEN

ODWIEDŹ NASZĄ STRONĘ
I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ



TO FIND OUT MORE
VISIT OUR WEBSITE